

Poland-Łopuszno: Credit granting services

OJ S 231/2013 28/11/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Łopuszno

Postal address: ul. Konecka 12

Town: Łopuszno

Postal code: 26-070

Country: Poland

Contact person: Urząd Gminy Łopuszno

For the attention of: Barbara Kluk

E-mail: skarbnik@lopuszno.pl

Telephone: +48 413914255

Fax: +48 413914054

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.lopuszno.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Zaciągnięcie kredytu konsolidacyjnego na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów dla Gminy Łopuszno w wysokości 3 688 000 PLN.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: PL331.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie długoterminowego kredytu konsolidacyjnego w wysokości łącznej 3 688 000 PLN (słownie: trzy miliony sześćset osiemdziesiąt osiem tysięcy

00/100 złotych).

Spląty rat kredytu (kapitału) dokonywane będą w ratach miesięcznych w terminie ostatniego dnia każdego miesiąca przez okres 72 miesięcy, poczynając od 31 stycznia 2017 r. Ostatnia rata kredytu do 31 grudnia 2022 r. Okres karencji w spłacie rat kapitałowych – do stycznia 2017 r.

Splata odsetek dokonywana będzie w okresach miesięcznych, od wykorzystanego kredytu. Termin spląty odsetek przypada w ostatnim dniu każdego miesiąca kalendarzowego. W przypadku, gdy wyznaczone terminy spląty rat kredytu (bądź odsetek) przypadają w dzień wolny od pracy, uregulowanie należnej spląty nastąpi w pierwszym dniu roboczym po wyznaczonej dacie spląty bez ponoszenia dodatkowych kosztów.

Oprocentowanie kredytu oparte będzie na zmiennej rocznej stopie procentowej, składającej się z sumy:

- stałej w okresie kredytowania marży banku
- zmiennej w okresie kredytowania stawki oprocentowania określonej dla jednomiesięcznych depozytów bankowych (WIBOR-1M).

Do określenia wysokości oprocentowania kredytu w okresie obowiązywania umowy każdorazowo przyjmowana będzie stawka WIBOR 1M z ostatniego dnia notowań miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym oprocentowanie będzie obowiązywać.

Celem przygotowania oferty w niniejszym postępowaniu Wykonawca winien przyjąć wysokość stawki WIBOR-1M na dzień 18 września 2013 tj. 2,61% plus ewentualnie powiększone o stałą marżę Banku.

O wysokości oprocentowania w danym miesiącu Wykonawca (bank) powiadomi Zamawiającego na piśmie w terminie 7 dni roboczych od daty ustalenia oprocentowania dla danego okresu odsetkowego. Oprocentowaniu podlega kwota faktycznie wykorzystanego kredytu przyjmując rzeczywistą liczbę dni w miesiącu oraz założenie, że rok liczy 365 dni, ilość dni w roku przestępnym 366. Zmiana oprocentowania wynikająca ze stawki WIBOR 1M nie stanowi zmiany warunków umowy i nie wymaga jej wypowiedzenia.

Zamawiający zastrzega sobie prawo wcześniejszej spląty kredytu bez ponoszenia dodatkowych kosztów. O zmianie terminu spląty kredytu Zamawiający poinformuje w formie pisemnej Wykonawcę.

Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel własny in blanco z deklaracją wekslową z wystawienia kredytobiorcy. Koszty związane z ustanowieniem prawnego zabezpieczenia kredytu ponosi Zamawiający. Zamawiający nie przewiduje dodatkowej formy zabezpieczenia pozyskiwanego kredytu poprzez podpisanie oświadczenia o poddaniu się egzekucji należności na podstawie tytułu wykonawczego obejmującego bankowy tytuł egzekucyjny wraz z klauzulą wykonalności w oparciu o art. 97 Ustawy Prawo Bankowe z dnia 29 sierpnia 1997 r.

Kredyt zostanie wykorzystany w terminie do dnia 31.12.2013 r. Dokładna data i kwota uruchomienia kredytu zostanie podana przez Zamawiającego z jednodniowym wyprzedzeniem. Zaciągnięty kredyt z przeznaczeniem na splatę zobowiązań jak niżej:

1. BS w Łopusznie a/KR-11-00451 z 21.06.2011r. -1000000,00 zł. nr rach. bankowego 23 8499 0008 0000 0071 1000 0013

b/ KR-10-00762 z 26.07.2010r. - 1188000,00 zł.

nr rach. bankowego 77 8499 0008 0000 0071 1000 0011

2. BS w Kielcach a/000/11/JD004 z 20.12.2011r. - 500000,00 zł. nr rach. bankowego 59 8493 0004 0007 0062 3300 0003

b/000/11/JD001 z 25.08.2011r. - 1000000,00 zł. nr rach. bankowego 16 8493 0004 0007 0062 3300 0001.

Bank udzielający kredytu dokona spląty powyższych zobowiązań na konta w/w banków nie później niż do dnia 31 grudnia 2013 r.

Źródłem spląty będą wpływy z dochodów własnych Gminy Łopuszno.

Spłata kapitału nastąpi w następujący sposób tj.:

- w 2017 r. - 12 rat po 42 000 PLN,
- w 2018 r. - 12 rat po 42 000 PLN,
- w 2019 r. - 11 rat po 69 667,00 PLN i 1 rata 69 663 PLN,
- w 2020 r. - 12 rat po 42 000 PLN,
- w 2021 r. - 11 rat po 69 667,00 PLN i 1 rata 69 663 PLN,
- w 2022 r. - 12 rat po 42 000 PLN.

II.1.5. CPV code(s)

66113000 Credit granting services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 923 337,01 PLN

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP.271.06.2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 196-338774](#) of 9.10.2013

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 204-353337](#) of 19.10.2013

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.271.06.2013

Lot title: Zaciągnięcie kredytu konsolidacyjnego na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów dla Gminy Łopuszno w wysokości 3.688.000,00 zł.

V.1. Date of conclusion of the contract

26.11.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy w Łopusznie

Postal address: ul. Przedborska 10

Town: Łopuszno

Postal code: 26-070

Country: Poland

E-mail: centrala@bslopuszno.pl

Telephone: +48 413914045

Fax: +48 413914045

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 923 812,48 PLN

Total value of the procurement:

Value: 923 337,01 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

W nawiązaniu do art. 144 ust. 1 ustawy Pzp zakazuje się istotnych zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, chyba że Zamawiający przewidział możliwość dokonania takiej zmiany w ogłoszeniu o zamówieniu lub w SIWZ oraz określił warunki takiej zmiany.

Zamawiający przewiduje zmiany umowy w przypadku:

a) zmiany wysokości kwot rat kapitałowych przypadających do spłaty:

— Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany wysokości spłacanych rat kapitału w sytuacjach określonych w art. 243 ustawy o finansach publicznych (t.j. Dz. U. 2013r. poz. 885), o czym powiadomi Wykonawcę, na 7 dni przed planowanym terminem spłaty raty,

b) obniżenia marży banku dokonanej na wniosek Zamawiającego:

— Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany marży banku jedynie poprzez jej obniżenie na wniosek Zamawiającego do poziomu oprocentowania oferowanego dla nowych kredytów udzielanych jednostkom samorządu terytorialnego, w przypadku, gdy dojdzie u Wykonawcy do zmiany oprocentowania dla tych kredytów,

c) wcześniejszej spłaty kredytu przez Zamawiającego.

— Zamawiający zastrzega sobie wcześniejszą spłatę kredytu w części bądź całości, w przypadku gdy z sytuacji ekonomicznej Zamawiającego wynikać będzie nadwyżka środków finansowych. W takiej sytuacji Wykonawca nie obciąży Zamawiającego dodatkowymi kosztami z tego tytułu.

Zmiany treści umowy następują w formie aneksu.

W nawiązaniu do art. 144 ust. 2 ustawy Pzp zmiana umowy dokonana w innych przypadkach niż określono powyżej podlega unieważnieniu.

VI.3.

Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, zgodnie z art. 179 ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.
3. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w ust. 1 i 2 powyżej są:
a) odwołanie,
b) skarga do sądu.
4. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp. Kwestie odnoszące się do odwołania są przedstawione szczegółowo od art. 180 do art. 198 ustawy Pzp.
5. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej Zamawiającemu i Wykonawcy oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi zostały uregulowane szczegółowo od art. 198a do 198g ustawy Pzp.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Krajowej Izby
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.4. Date of dispatch of this notice

26.11.2013